

члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая также, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы, а экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Силам необходимых финансовых ресурсов, с тем чтобы они могли выполнять свои обязанности, предусмотренные в соответствующих резолюциях Совета Безопасности,

1. *соглашается* с замечаниями и рекомендациями, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²¹;

2. *настоятельно призывает* все государства-члены предпринимать все возможные усилия в целях обеспечения полной и своевременной выплаты своих начисленных взносов на содержание Сил Организации Объединенных Наций по охране;

3. *постановляет* на данном этапе ассигновать в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 30 доклада Консультативного комитета, сумму в размере 251 500 000 долл. США брутто (250 000 000 долл. США нетто), включая сумму в размере 10 млн. долл., выделенную с согласия Консультативного комитета на основании положений резолюции 46/187 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года о расходах на Силы, и просит Генерального секретаря открыть специальный счет для Сил в соответствии с пунктом 15 его доклада²⁰;

4. *постановляет также* в порядке исключения распределить суммы, о которых говорится в пункте 3, выше, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года и 46/198 А от 20 декабря 1991 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы²²;

5. *постановляет далее*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 4, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 1 500 000 долл. США, утвержденный для Сил;

6. *постановляет* рассмотреть вопрос о взносах Азербайджана, Армении, Республики Молдовы, Казахстана, Кыргызстана, Сан-Марино, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана на содержание Сил в соответствии со ставками взносов, которые будут утверждены для этих государств-членов Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии;

7. *предлагает* новым государствам-членам, перечисленным в пункте 6, выше, производить авансовые выплаты в счет их начисленных взносов, размер которых будет установлен впоследствии;

8. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 44/192 А от 21 декабря 1989 года;

9. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Сил осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране»;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее к началу ее сорок седьмой сессии доклад о таких дополнительных потребностях, в которых может возникнуть необходимость, и включить в этот доклад подробную и обновленную информацию о деятельности Сил.

83-е пленарное заседание,
19 марта 1992 года

46/240. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре²² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²¹,

учитывая резолюцию 693 (1991) Совета Безопасности от 20 мая 1991 года, в которой Совет учредил Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре, и резолюцию 729 (1992) Совета от 14 января 1992 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии до 31 октября 1992 года и расширить его, включив в него контроль и наблюдение за осуществлением всех соглашений, подписанных в Мехико правительством Сальвадора и Фронтом национального освобождения имени Фарабундо Марти,

подтверждая, что расходы Миссии являются расходами Организации, которые должны нести го-

²² A/46/900.

²¹ A/46/904.

сударства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Миссией, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы, а экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *соглашается* с замечаниями и рекомендациями, содержащимися в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²³, с учетом положений пунктов 2, 8 и 9, ниже;

2. *отмечает*, что уплата начисленных взносов в период после 31 марта 1992 года уменьшила сумму непогашенных взносов;

3. *настоятельно призывает* все государства-члены приложить все возможные усилия, с тем чтобы обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре;

4. *постановляет* ассигновать на Специальный счет для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре сумму в 39 000 000 долл. США брутто (37 000 000 долл. США нетто), включая сумму в 10 000 000 долл. США, выделенную в соответствии с положениями резолюции 46/187 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1991 года на деятельность Миссии в период с 1 января по 31 октября 1992 года;

5. *постановляет также* в порядке исключения распределить суммы, указанные в пункте 4, выше, между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года и 46/198 А от 20 декабря 1991 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы²⁴;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о несоответствиях в распределении стран по четырем группам, определенным в резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи и скорректирован-

ным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В, 45/269 и 46/198 А, которое применяется в порядке исключения для финансирования Миссии, с учетом резолюции 46/206 Ассамблеи от 20 декабря 1991 года и других соответствующих резолюций Ассамблеи, включая резолюцию 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года;

7. *постановляет далее*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 5, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 000 000 долл. США, утвержденный для Миссии;

8. *постановляет*, что незадействованный остаток ассигнований в размере 2 000 000 долл. США будет удержан на Специальном счете и что остаток в размере 1 347 700 долл. США будет вычтен из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 5, выше;

9. *постановляет также*, в принципе, что специальные счета Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Центральной Америке и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре будут объединены;

10. *постановляет далее* рассмотреть вопрос о взносах Азербайджана, Армении, Казахстана, Кыргызстана, Республики Молдова, Сан-Марино, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана на содержание Миссии в соответствии со ставками взносов, которые будут утверждены для этих государств-членов Генеральной Ассамблеей на ее сорок седьмой сессии;

11. *предлагает* новым государствам-членам, перечисленным в пункте 10, выше, производить авансовые выплаты в счет их начисленных взносов, размер которых будет установлен впоследствии;

12. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

13. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Миссии осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

14. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре».

86-е пленарное заседание,
22 мая 1992 года